

# JOGGER

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGEANWEISUNGEN ISTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX



NC 822513

IP 65

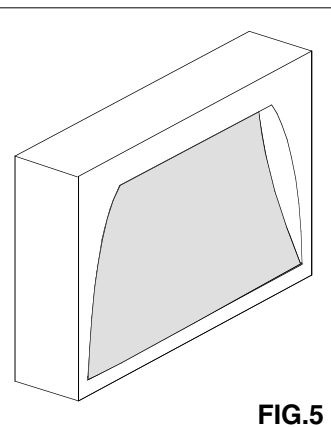
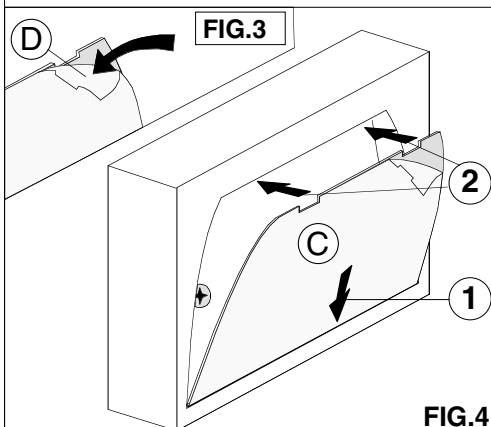
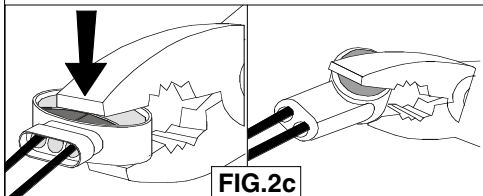
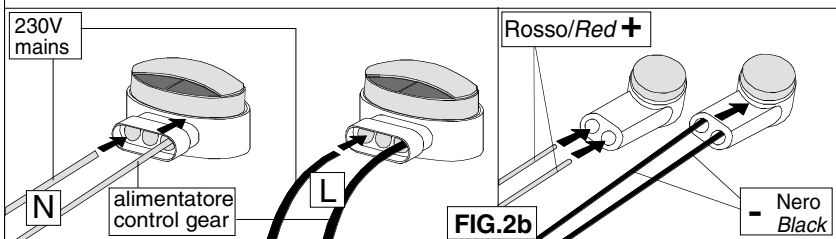
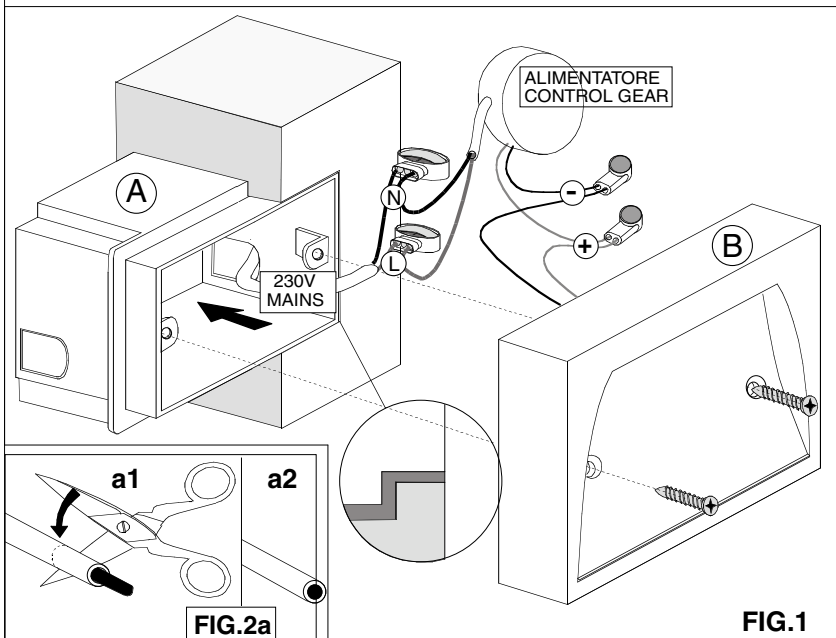
Protetto contro la polvere e i getti d'acqua.  
Protected against dust and splashing.  
Staub- und spritzwassergeschützt.  
Protégé contre la poussière et les jets d'eau.  
Protección contra el polvo y salpicaduras de agua.



Apparecchio di classe II  
Class II light fixture  
Appareil de classe II  
Klasse II Leuchte  
Luminária de classe II



Apparecchio idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili  
Light fixture which can be mounted on normally inflammable surfaces  
Appareil qui peut être installé sur surfaces normalement inflammables  
Leuchte die auf normal entflammbaren Oberflächen montiert werden kann  
La luminária puede ser instalada em superficies normalmente inflamables



### AVVERTENZE GENERALI

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. N.B. Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio in rete assicurarsi che sia tolta tensione.

### GENERAL INSTRUCTIONS

The fitting's safety is guaranteed only with appropriate use of the following instructions, so it's necessary to keep them. Before proceeding with the connections of the fitting be sure that there's no voltage.

### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

La sécurité des appareils n'est garantie que si les instructions suivantes sont scrupuleusement suivies. Il est donc nécessaire de les appliquer.

Avant de procéder à la connections s'assurer que le système soit hors circuit.

### ANWEISUNGEN

Die Sicherheit des Apparats ist nur bei geeigneten Benutzung dieser Anweisungen garantiert. Es ist notwendig sie zu bewahren. Bevor den Apparat zu verbinden, sich versichern dass, es keine Spannung gibt.

### ADVERTENCIA GENERAL

La seguridad del aparato esta garantizada solo con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservar la hoja de instrucciones.

N.B. Antes de proceder a la conexión del aparato en red comprobar que no haya tensión.

### I

- Immurare la scatola elettrica **A** (tipo 503) in dotazione a filo dell'intonaco e inserire il cavo di rete.**FIG.5**
- Collegare il cavo di rete e i cavetti dell'apparecchio all'alimentatore in dotazione rispettando attentamente nell'ordine le istruzioni di figura 2a/2b 2c .**FIG.2a/b/c**
- Inserire nella scatola l'alimentatore e i relativi cablaggi, avvitare l'apparecchio **B**.**FIG.1**
- Staccare un lembo della pellicola **D** dal riflettore **C** e inserirlo nella cava inferiore.**FIG.3 FIG.4/1**
- Bloccare il riflettore facendo pressione sulla parte superiore fino all'inserimento delle tacche nelle apposite sedi.**FIG.4/2**
- Togliere completamente la pellicola **D**.

### GB

- Wall the included electrical box **A** (type 503) to the same level of the plaster and insert the main cable.**FIG.5**
- Connect the main cable and the fitting's cables to the given power supply unit following carefully the instructions on the pictures 2a/2b/2c.**FIG.2a/b/c**
- Insert the power supply unit and the wiring into the box, tighten the fitting **B**.**FIG.1**
- Remove a strip of film **D** from the reflector **C** and insert it into the inferior pit.**FIG.3 FIG.4/1**
- Block the reflector pushing on the upper part until the insertion of the notch into the appropriate pits.**FIG.4/2**
- Remove completely the film **D**.

### F

- Encastrer la boîte électrique fournie au ras du plâtre et insérez le câble du réseau.**FIG.5**
- Brancher le câble réseau et les câbles de l'appareil à l'alimentation fournie en respectant les instructions de la figure 2a/2b/2c.**FIG.2a/b/c**
- insérez l'alimentation dans la boîte et visser l'unité **B**.**FIG.1**
- supprimer une bande de film **D** du réflecteur **C** et insérer vers le bas.**Fig.3 Fig.4/1**
- Fixez le réflecteur poussant le haut pour l'insérer.**FIG.4/2**
- supprimer complètement le film **D**.

### E

- Encastrar la caja eléctrica **A** (tipo 503) a ras con el yeso e inserte el cable de red.**FIG.5**
- Conectar el cable de red y los cables del producto a la alimentación respetando atentamente las instrucciones de la figura 2a/2b/2c.**FIG.2a/b/c**
- insertar el alimentador en el cuadro y cerrar los tornillos de la unidad **B**.**Fig.1**
- quitar una tira de película **D** del reflector **C** y ponerlo en la parte inferior.**Fig.3 Fig.4/1**
- Asegurar el reflector empujando hacia arriba la parte superior para insertar. **FIG.4/2**
- Eliminar por completo la película **D**.